

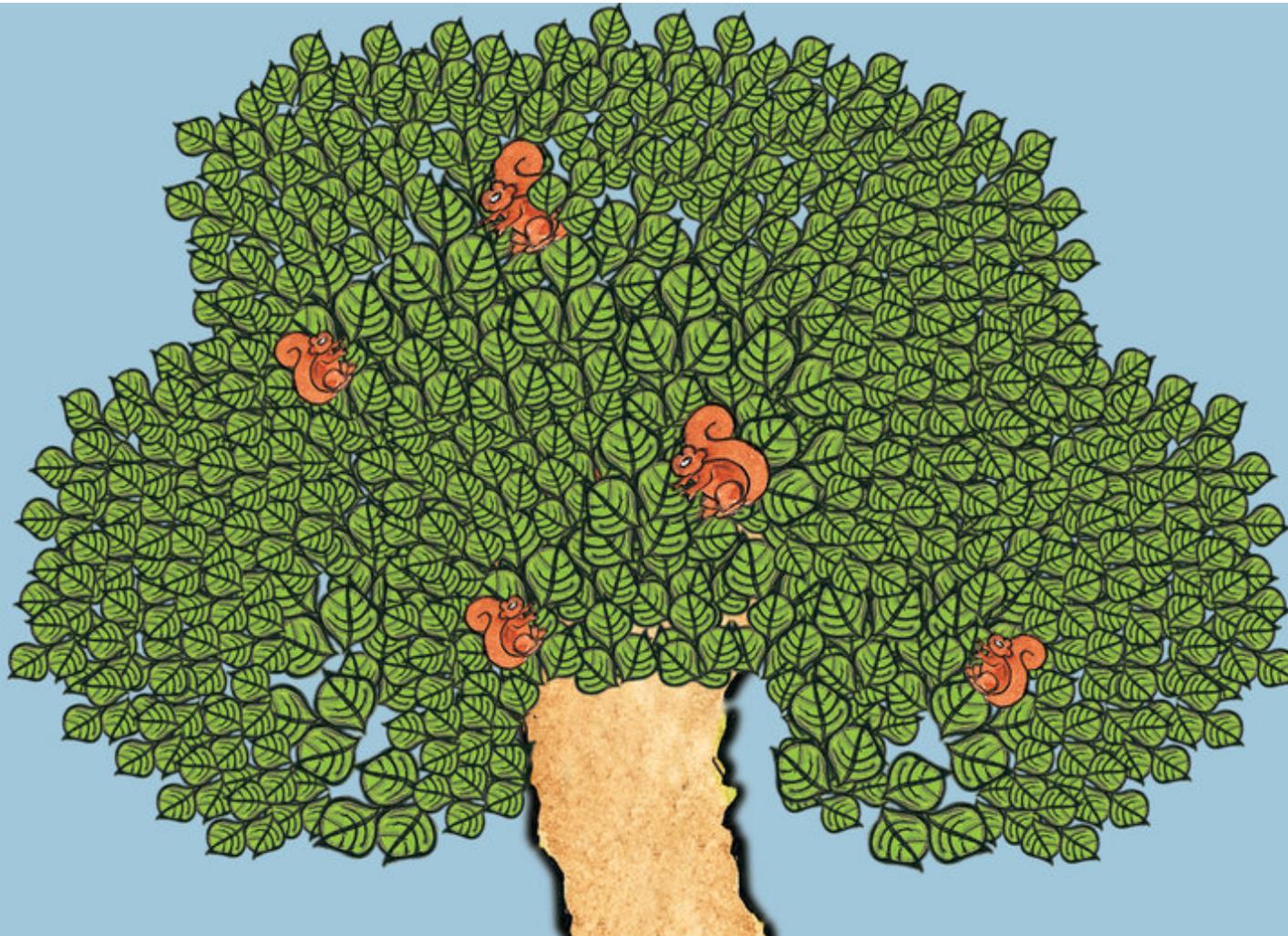
Viaje en Bote

Author: Herminder Ohri

Illustrator: Herminder Ohri

Translator: Alejandro Tort

Level 2



En un pequeño jardín de la ciudad, había un gran árbol de bellotas.

Una familia de ardillas vivía en ese árbol.

Vikki es una de las ardillas de esa familia. Era muy presumida y le gustaba hablar mucho.

Su primo Kato, vino a visitarlo desde un bosque muy lejano.



"Hoy deberíamos ir en un gran bote" dijo Vikki a Kato.

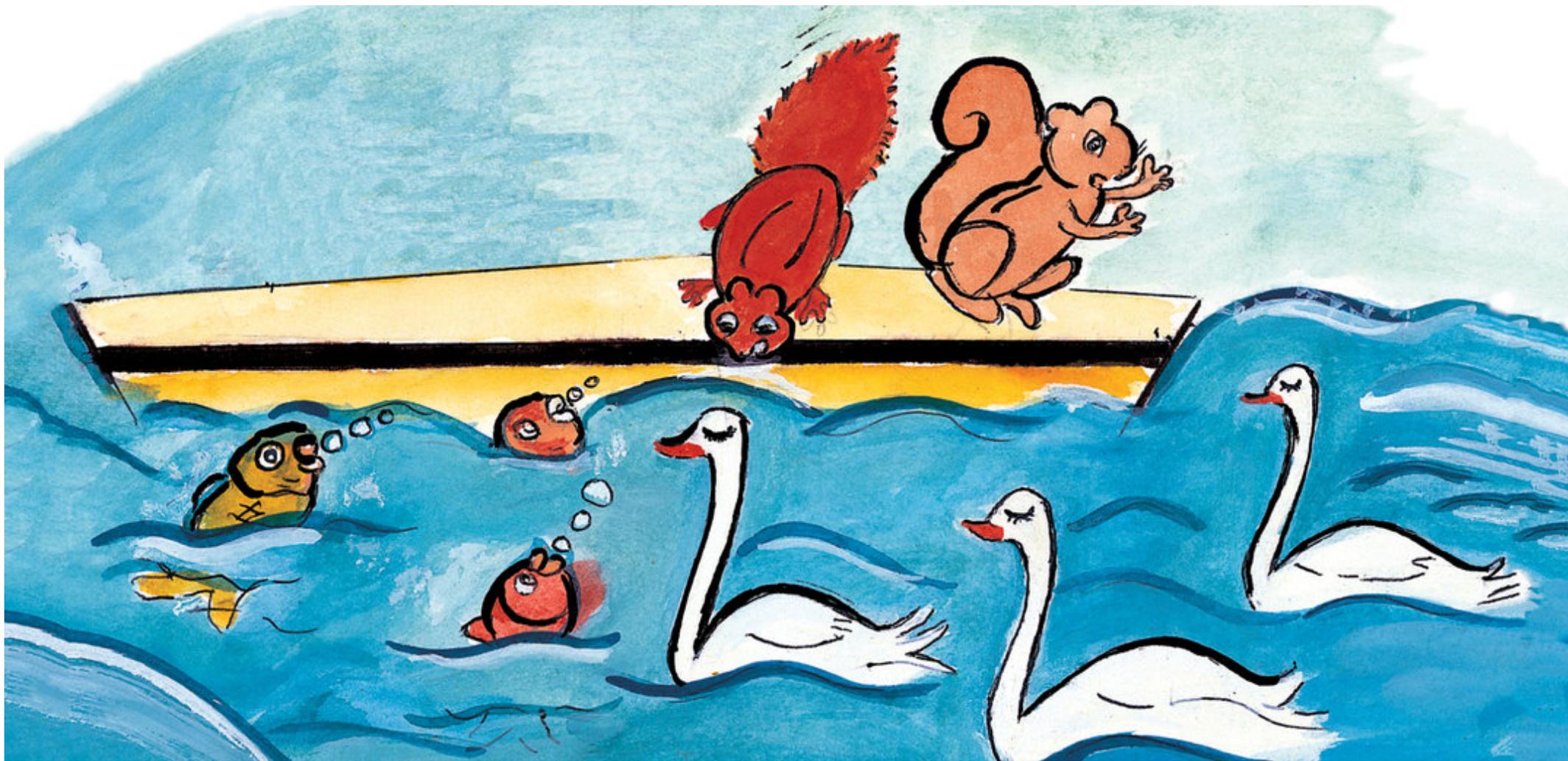
"P....P....Pero, a....a....a mi me da miedo el agua, yo no se nadar," tartamudeó Kato.

"Vamos, ardilla miedosa! Con Vikki a tu lado, no hay nada a que temer. Yo he estado en botes muchas veces"

Vikki, muy segura de sí misma, guió el camino hasta encontrarse con el río.



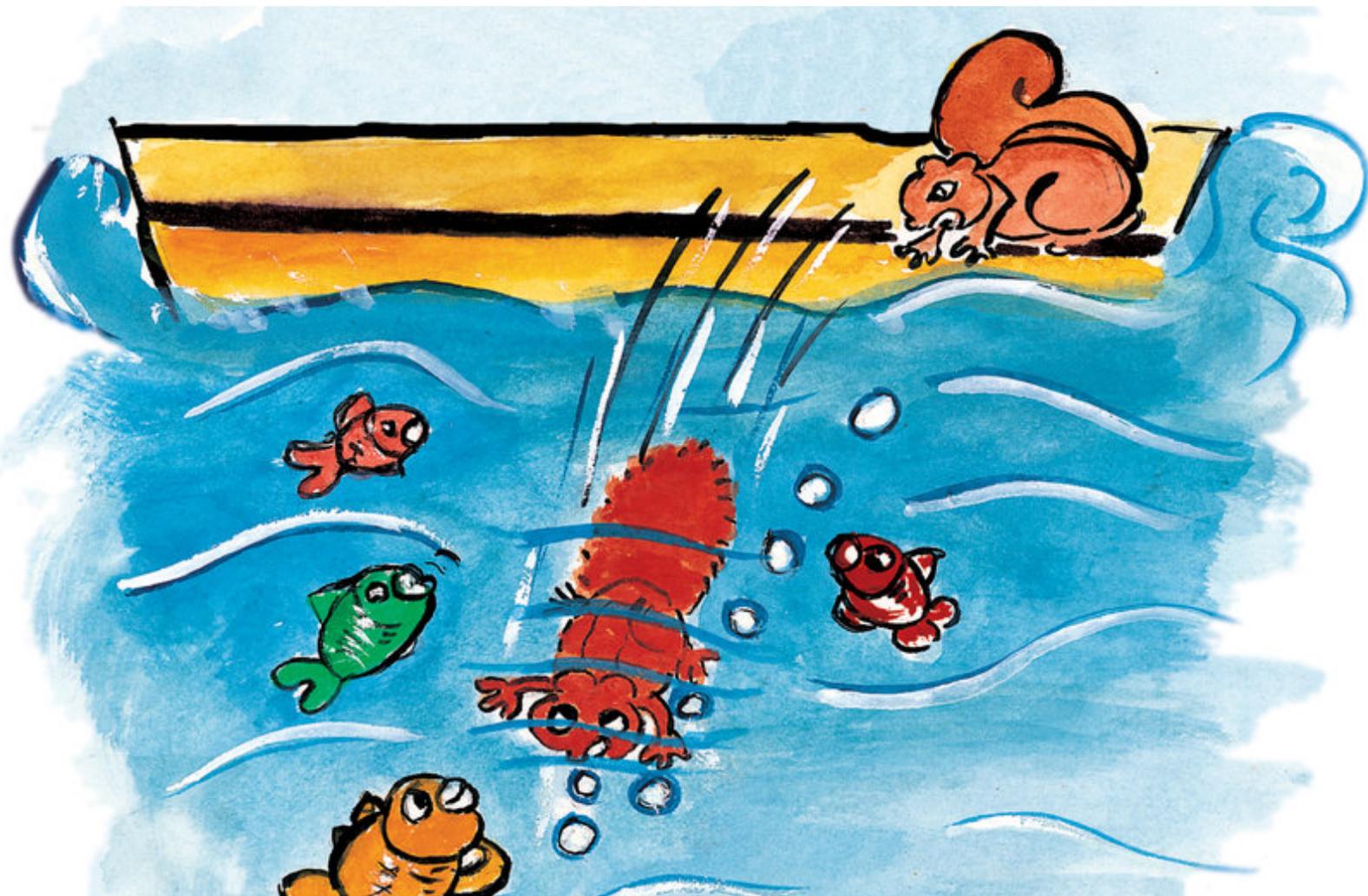
El bote estaba amarrado a un poste. Así es que corrieron por la cuerda, saltaron al bote y se sentaron cómodamente en una esquina.



Lentamente, el bote comenzó a moverse hacia arriba y abajo del río, dando vueltas y giros alrededor de los árboles. Kato vio a muchos patos pasar nadando junto a ellos.

Los peces sacaban sus cabezas del agua y balbuceaban un "Hola!"

Algunos gansos magistralmente se deslizaban cerca de ellos.



Eran tan hermosos que Kato trató de tocar a uno, pero se tropezó y cayó al río. Conforme fue bajando mas en el agua pasó a varios peces.

"Ayuda! Auxilio! iba gritando cuando cayó del bote.



Vikki no sabía qué hacer. Ella solo daba vueltas de un lado al otro del bote gritando, "Ayuda! Ardilla al agua!"

Un ganso había visto a Kato caer al agua. Puso su cabeza dentro del agua y tomo a Kato de su lomo. Entonces, lo lanzó de vuelta al bote.



Temblando y lleno de miedo, Kato se sentó en una esquina soleada del bote para secarse. Vikki, se sentó callada cerca de él. Conforme se fue calentando y secando, lo fué animando. "Que gran aventura! Espera a que le cuente a todos cuando regresemos a casa!" Estaba tan emocionada que se imaginaba como un gran marinero! Un héroe! Valiente y aventurero!



Cuando el bote regresó a tierra, las ardillas saltaron y corrieron de regreso a casa. Kato encontraba difícil mantener su gran aventura dentro de su cabeza. Su cabeza daba vueltas y vueltas como el bote. Cerró sus ojos y se quedó dormido en la mesa del comedor.

Story Attribution:

This story: Viaje en Bote is translated by [Alejandro Tort](#) . The © for this translation lies with Alejandro Tort, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[The Boat Ride](#)', by [Herminder Ohri](#) . © Pratham Books , 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: [Squirrel and fishes look as another squirrel falls into water](#), by [Herminder Ohri](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Pipal tree with squirrels](#), by [Herminder Ohri](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Squirrels talking in front of Pipal Tree](#) by [Herminder Ohri](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Squirrels running on a rope to a boat](#), by [Herminder Ohri](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Squirrels on a boat, seeing fishes and swans](#), by [Herminder Ohri](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Squirrel and fishes look as another squirrel falls into water](#), by [Herminder Ohri](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Swan with squirrel in the beak, Squirrels on the boat](#), by [Herminder Ohri](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Squirrel thinking of a sailing squirrel](#), by [Herminder Ohri](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Squirrels walking in the forest](#), by [Herminder Ohri](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Viaje en Bote (Spanish)

Vikki, la ardilla es algo presumida. SU primo vino a visitara y fueron a pasear en un bote. Estaba divirtiéndose cuando las cosas se convirtieron en una gran aventura.

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!